

LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec
2023-Q-043*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 28 juillet 2023 et concernant la période de fermeture de la pêche du crabe dans les zones de pêche du crabe n° 12, 13, 14, 15, 16 et 17.

Québec (Québec), le 28 juillet 2023.

Maryse Lemire
*Directrice générale régionale par intérim
Région du Québec*

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU CRABE DANS LES ZONES DE PÊCHE DU CRABE N° 12, 13, 14, 15, 16 ET 17

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-043*.

Modification

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-038* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout crabe dans la partie de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

4. La période de fermeture telle que déterminée à l'article 52 du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne II des articles 12, 13, 14, 15, 16 et 17 de l'annexe XII dudit *Règlement* est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher le crabe dans la partie de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

Entrée en vigueur

5. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																																															
1.	<p>(1) La zone de pêche du crabe n° 17.</p> <p>Sauf les eaux ci-dessous :</p> <p>(2) La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°09'36"</td><td>69°30'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°06'00"</td><td>69°37'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>68°30'55"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°13'30"</td><td>67°20'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°19'00"</td><td>67°22'52"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 16A).</p> <p>(3) La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°22'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°30'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 17A).</p> <p>(4) La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°03'00"</td><td>67°10'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°56'30"</td><td>67°10'00"</td></tr> </tbody> </table> <p align="center">Et</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>5.</td><td>49°00'13,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°07'02,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49°08'14,5"</td><td>66°55'00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49°01'48"</td><td>66°55'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 17B).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°09'36"	69°30'00"	2.	48°06'00"	69°37'00"	3.	48°50'00"	68°30'55"	4.	49°13'30"	67°20'00"	5.	49°19'00"	67°22'52"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°22'00"	68°49'00"	2.	48°30'00"	68°49'00"	3.	48°50'00"	67°47'55"	4.	48°45'25"	67°47'55"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°45'25"	67°47'55"	2.	48°50'00"	67°47'55"	3.	49°03'00"	67°10'00"	4.	48°56'30"	67°10'00"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	5.	49°00'13,5"	66°58'25"	6.	49°07'02,5"	66°58'25"	7.	49°08'14,5"	66°55'00"	8.	49°01'48"	66°55'00"	<p>À compter du 28 juillet 2023.</p> <p>À compter du 2 novembre 2023.</p> <p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p> <p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
1.	48°09'36"	69°30'00"																																																															
2.	48°06'00"	69°37'00"																																																															
3.	48°50'00"	68°30'55"																																																															
4.	49°13'30"	67°20'00"																																																															
5.	49°19'00"	67°22'52"																																																															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
1.	48°22'00"	68°49'00"																																																															
2.	48°30'00"	68°49'00"																																																															
3.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
4.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
1.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
2.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
3.	49°03'00"	67°10'00"																																																															
4.	48°56'30"	67°10'00"																																																															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
5.	49°00'13,5"	66°58'25"																																																															
6.	49°07'02,5"	66°58'25"																																																															
7.	49°08'14,5"	66°55'00"																																																															
8.	49°01'48"	66°55'00"																																																															

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																														
	<p>(5) La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0" data-bbox="381 443 909 611"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (Nord)</th> <th>Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°03'10"</td> <td>66°50'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°10'00"</td> <td>66°50'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°14'03"</td> <td>66°25'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°09'26"</td> <td>66°25'00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 17C1).</p> <p>(6) La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0" data-bbox="381 877 909 1045"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (Nord)</th> <th>Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°10'23"</td> <td>66°21'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°14'42"</td> <td>66°21'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°17'50"</td> <td>66°00'50"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°13'30"</td> <td>66°00'50"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 17C2).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°03'10"	66°50'00"	2.	49°10'00"	66°50'00"	3.	49°14'03"	66°25'00"	4.	49°09'26"	66°25'00"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°10'23"	66°21'00"	2.	49°14'42"	66°21'00"	3.	49°17'50"	66°00'50"	4.	49°13'30"	66°00'50"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p> <p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°03'10"	66°50'00"																														
2.	49°10'00"	66°50'00"																														
3.	49°14'03"	66°25'00"																														
4.	49°09'26"	66°25'00"																														
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°10'23"	66°21'00"																														
2.	49°14'42"	66°21'00"																														
3.	49°17'50"	66°00'50"																														
4.	49°13'30"	66°00'50"																														
2.	<p>(1) Les zones de pêche du crabe n° 16 et n° 17.</p> <p>Sauf les eaux ci-dessous :</p> <p>(2) La partie des zones de pêche du crabe n° 16 et n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0" data-bbox="381 1417 909 1585"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (Nord)</th> <th>Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°19'00"</td> <td>67°22'52"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°13'30"</td> <td>67°20'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>50°00'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>50°17'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 16B).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°19'00"	67°22'52"	2.	49°13'30"	67°20'00"	3.	50°00'00"	65°30'10"	4.	50°17'00"	65°30'10"	<p>À compter du 28 juillet 2023.</p> <p>À compter du 2 novembre 2023.</p>															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°19'00"	67°22'52"																														
2.	49°13'30"	67°20'00"																														
3.	50°00'00"	65°30'10"																														
4.	50°17'00"	65°30'10"																														

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																							
3.	<p>(1) La zone de pêche du crabe n° 16.</p> <p>Sauf les eaux ci-dessous :</p> <p>(2) La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>50°17'42"</td><td>63°48'19"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°52'00"</td><td>61°30'30"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 16D).</p> <p>(3) La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°51'50"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 16E-1).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	50°17'42"	63°48'19"	2.	50°00'00"	63°49'00"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°52'00"	61°50'30"	5.	49°52'00"	61°30'30"	6.	50°08'30"	61°31'42"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°51'50"	64°31'26"	2.	50°00'00"	64°31'26"	3.	50°00'00"	63°49'00"	4.	49°52'00"	63°03'45"	5.	49°46'00"	63°07'00"	<p>À compter du 28 juillet 2023.</p> <p>À compter du 2 novembre 2023.</p> <p>À compter du 2 novembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																							
1.	50°17'42"	63°48'19"																																							
2.	50°00'00"	63°49'00"																																							
3.	49°42'32"	62°03'23"																																							
4.	49°52'00"	61°50'30"																																							
5.	49°52'00"	61°30'30"																																							
6.	50°08'30"	61°31'42"																																							
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																							
1.	49°51'50"	64°31'26"																																							
2.	50°00'00"	64°31'26"																																							
3.	50°00'00"	63°49'00"																																							
4.	49°52'00"	63°03'45"																																							
5.	49°46'00"	63°07'00"																																							
	<p>(4) La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 16E-2).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°46'00"	63°07'00"	2.	49°52'00"	63°03'45"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°28'48"	62°19'48"	<p>À compter du 2 novembre 2023.</p>																								
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																							
1.	49°46'00"	63°07'00"																																							
2.	49°52'00"	63°03'45"																																							
3.	49°42'32"	62°03'23"																																							
4.	49°28'48"	62°19'48"																																							

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																										
4.	<p>(1) Les zones de pêche du crabe n° 13</p> <p>(2) Les zones de pêche du crabe n° 14</p> <p>(3) Les zones de pêche du crabe n° 15</p> <p>(4) La partie des zones de pêche du crabe n° 12 et 16 définies comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0" data-bbox="381 674 909 909"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (Nord)</th> <th>Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°52'00"</td><td>59°30'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°25'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°05'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°05'00"</td><td>61°42'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>Sauf les eaux ci-dessous :</p> <p>(5) La partie des zones de pêche du crabe n° 12, 13, 14, 15 et 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0" data-bbox="381 1144 909 1379"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (Nord)</th> <th>Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°34'05"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°38'30"</td><td>61°36'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°51'00"</td><td>59°23'30"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>51°13'00"</td><td>57°06'45"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>51°25'00"</td><td>57°06'27"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 16G).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°28'48"	62°19'48"	2.	49°52'00"	61°50'30"	3.	49°52'00"	59°30'00"	4.	49°25'00"	60°00'00"	5.	49°05'00"	60°00'00"	6.	49°05'00"	61°42'00"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	50°08'30"	61°31'42"	2.	49°52'00"	61°34'05"	3.	49°38'30"	61°36'00"	4.	49°51'00"	59°23'30"	5.	51°13'00"	57°06'45"	6.	51°25'00"	57°06'27"	<p>À compter du 19 août 2023.</p> <p>À compter du 7 août 2023.</p> <p>À compter du 28 juillet 2023.</p> <p>À compter du 28 juillet 2023.</p> <p>À compter du 2 novembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																										
1.	49°28'48"	62°19'48"																																										
2.	49°52'00"	61°50'30"																																										
3.	49°52'00"	59°30'00"																																										
4.	49°25'00"	60°00'00"																																										
5.	49°05'00"	60°00'00"																																										
6.	49°05'00"	61°42'00"																																										
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																										
1.	50°08'30"	61°31'42"																																										
2.	49°52'00"	61°34'05"																																										
3.	49°38'30"	61°36'00"																																										
4.	49°51'00"	59°23'30"																																										
5.	51°13'00"	57°06'45"																																										
6.	51°25'00"	57°06'27"																																										
5.	<p>(1) La partie des zones de pêche du crabe n° 12, 16 et 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0" data-bbox="381 1650 909 1814"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (Nord)</th> <th>Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°13'45"</td><td>65°54'35"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°18'45"</td><td>65°54'30"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°21'25"</td><td>65°35'30"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°15'15"</td><td>65°35'30"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 12D1).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°13'45"	65°54'35"	2.	49°18'45"	65°54'30"	3.	49°21'25"	65°35'30"	4.	49°15'15"	65°35'30"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>																											
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																										
1.	49°13'45"	65°54'35"																																										
2.	49°18'45"	65°54'30"																																										
3.	49°21'25"	65°35'30"																																										
4.	49°15'15"	65°35'30"																																										

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture															
6.	<p>(1) La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°15'15"</td> <td>65°26'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°20'40"</td> <td>65°26'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°19'45"</td> <td>65°15'45"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°14'19"</td> <td>65°17'11"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 12D2).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°15'15"	65°26'00"	2.	49°20'40"	65°26'00"	3.	49°19'45"	65°15'45"	4.	49°14'19"	65°17'11"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	49°15'15"	65°26'00"															
2.	49°20'40"	65°26'00"															
3.	49°19'45"	65°15'45"															
4.	49°14'19"	65°17'11"															
7.	<p>(1) La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°14'19"</td> <td>65°17'11"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°19'45"</td> <td>65°15'45"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°17'50"</td> <td>64°52'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°12'00"</td> <td>64°54'45"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 12D3).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°14'19"	65°17'11"	2.	49°19'45"	65°15'45"	3.	49°17'50"	64°52'00"	4.	49°12'00"	64°54'45"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	49°14'19"	65°17'11"															
2.	49°19'45"	65°15'45"															
3.	49°17'50"	64°52'00"															
4.	49°12'00"	64°54'45"															
8.	<p>(1) La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°10'25"</td> <td>64°48'55"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°17'00"</td> <td>64°44'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°11'15"</td> <td>64°31'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°06'49"</td> <td>64°36'29"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 12D4).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°10'25"	64°48'55"	2.	49°17'00"	64°44'00"	3.	49°11'15"	64°31'00"	4.	49°06'49"	64°36'29"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	49°10'25"	64°48'55"															
2.	49°17'00"	64°44'00"															
3.	49°11'15"	64°31'00"															
4.	49°06'49"	64°36'29"															
9.	<p>(1) La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°06'49"</td> <td>64°36'29"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°11'15"</td> <td>64°31'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°06'45"</td> <td>64°21'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°02'15"</td> <td>64°26'45"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 12D5).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°06'49"	64°36'29"	2.	49°11'15"	64°31'00"	3.	49°06'45"	64°21'00"	4.	49°02'15"	64°26'45"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	49°06'49"	64°36'29"															
2.	49°11'15"	64°31'00"															
3.	49°06'45"	64°21'00"															
4.	49°02'15"	64°26'45"															

ANNEXE I (suite et fin)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																	
10.	<p>(1) La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°02'15"</td> <td>64°26'45"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°06'45"</td> <td>64°21'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°05'05"</td> <td>64°17'15"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°00'32"</td> <td>64°24'00"</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="3">et</td> </tr> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>48°59'30"</td> <td>64°22'20"</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>49°04'00"</td> <td>64°15'00"</td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td>49°00'20"</td> <td>64°06'55"</td> </tr> <tr> <td>8.</td> <td>48°55'20"</td> <td>64°16'15"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 12D6).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°02'15"	64°26'45"	2.	49°06'45"	64°21'00"	3.	49°05'05"	64°17'15"	4.	49°00'32"	64°24'00"	et			Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	5.	48°59'30"	64°22'20"	6.	49°04'00"	64°15'00"	7.	49°00'20"	64°06'55"	8.	48°55'20"	64°16'15"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																	
1.	49°02'15"	64°26'45"																																	
2.	49°06'45"	64°21'00"																																	
3.	49°05'05"	64°17'15"																																	
4.	49°00'32"	64°24'00"																																	
et																																			
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																	
5.	48°59'30"	64°22'20"																																	
6.	49°04'00"	64°15'00"																																	
7.	49°00'20"	64°06'55"																																	
8.	48°55'20"	64°16'15"																																	
11.	<p>(1) La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés :</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left">Point</th> <th align="left">Latitude (Nord)</th> <th align="left">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>48°55'20"</td> <td>64°16'15"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°00'20"</td> <td>64°06'55"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>48°53'30"</td> <td>63°48'54"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°44'55"</td> <td>64°09'51"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme la sous-zone de pêche du crabe commun 12D7).</p>	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°55'20"	64°16'15"	2.	49°00'20"	64°06'55"	3.	48°53'30"	63°48'54"	4.	48°44'55"	64°09'51"	<p>Du 28 juillet 2023 au 29 juillet 2023 à 4 h 29 (HAE) et ;</p> <p>À compter du 25 septembre 2023.</p>																		
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																	
1.	48°55'20"	64°16'15"																																	
2.	49°00'20"	64°06'55"																																	
3.	48°53'30"	63°48'54"																																	
4.	48°44'55"	64°09'51"																																	

Remarque: Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

FISHERIES ACT

Quebec Region Variation Order 2023-Q-043

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Crab in Crab Fishing Areas No. 12, 13, 14, 15, 16 and 17, effective July 28, 2023.

Québec, Quebec, July 28, 2023.

Maryse Lemire
*Acting Regional Director General
Quebec Region*

VARIATION ORDER CONCERNING THE CLOSE TIME FISHING FOR CRAB IN CRAB FISHING AREAS NO. 12, 13, 14, 15, 16 AND 17

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order 2023-Q-043*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2023-Q-038* is hereby repealed.
3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.
4. The close time as fixed by section 52 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of items 12, 13, 14, 15, 16 and 17 in schedule XII thereto is hereby varied so that no person shall fish for crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.

Coming into Force

5. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

SCHEDULE I
CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																																															
1.	<p>(1) Crab Fishing Area No. 17.</p> <p>Except the following waters:</p> <p>(2) The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°09'36"</td><td>69°30'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°06'00"</td><td>69°37'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>68°30'55"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°13'30"</td><td>67°20'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°19'00"</td><td>67°22'52"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16A).</p> <p>(3) The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°22'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°30'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17A).</p> <p>(4) The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°03'00"</td><td>67°10'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°56'30"</td><td>67°10'00"</td></tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">And</p> <table style="margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>5.</td><td>49°00'13,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°07'02,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49°08'14,5"</td><td>66°55'00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>49°01'48"</td><td>66°55'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17B).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°09'36"	69°30'00"	2.	48°06'00"	69°37'00"	3.	48°50'00"	68°30'55"	4.	49°13'30"	67°20'00"	5.	49°19'00"	67°22'52"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°22'00"	68°49'00"	2.	48°30'00"	68°49'00"	3.	48°50'00"	67°47'55"	4.	48°45'25"	67°47'55"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°45'25"	67°47'55"	2.	48°50'00"	67°47'55"	3.	49°03'00"	67°10'00"	4.	48°56'30"	67°10'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	5.	49°00'13,5"	66°58'25"	6.	49°07'02,5"	66°58'25"	7.	49°08'14,5"	66°55'00"	8.	49°01'48"	66°55'00"	<p>Beginning on July 28, 2023.</p> <p>Beginning on November 2, 2023.</p> <p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p> <p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	48°09'36"	69°30'00"																																																															
2.	48°06'00"	69°37'00"																																																															
3.	48°50'00"	68°30'55"																																																															
4.	49°13'30"	67°20'00"																																																															
5.	49°19'00"	67°22'52"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	48°22'00"	68°49'00"																																																															
2.	48°30'00"	68°49'00"																																																															
3.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
4.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
2.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
3.	49°03'00"	67°10'00"																																																															
4.	48°56'30"	67°10'00"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
5.	49°00'13,5"	66°58'25"																																																															
6.	49°07'02,5"	66°58'25"																																																															
7.	49°08'14,5"	66°55'00"																																																															
8.	49°01'48"	66°55'00"																																																															

SCHEDULE I (continued)

CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																														
	<p>(5) The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°03'10"</td> <td>66°50'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°10'00"</td> <td>66°50'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°14'03"</td> <td>66°25'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°09'26"</td> <td>66°25'00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17C1).</p> <p>(6) The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°10'23"</td> <td>66°21'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°14'42"</td> <td>66°21'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°17'50"</td> <td>66°00'50"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°13'30"</td> <td>66°00'50"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 17C2).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°03'10"	66°50'00"	2.	49°10'00"	66°50'00"	3.	49°14'03"	66°25'00"	4.	49°09'26"	66°25'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°10'23"	66°21'00"	2.	49°14'42"	66°21'00"	3.	49°17'50"	66°00'50"	4.	49°13'30"	66°00'50"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p> <p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	49°03'10"	66°50'00"																														
2.	49°10'00"	66°50'00"																														
3.	49°14'03"	66°25'00"																														
4.	49°09'26"	66°25'00"																														
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	49°10'23"	66°21'00"																														
2.	49°14'42"	66°21'00"																														
3.	49°17'50"	66°00'50"																														
4.	49°13'30"	66°00'50"																														
2.	<p>(1) Crab Fishing Areas No. 16 and No. 17.</p> <p>Except the following waters:</p> <p>(2) The portion of Crab Fishing Areas No. 16 and No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°19'00"</td> <td>67°22'52"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°13'30"</td> <td>67°20'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>50°00'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>50°17'00"</td> <td>65°30'10"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16B).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°19'00"	67°22'52"	2.	49°13'30"	67°20'00"	3.	50°00'00"	65°30'10"	4.	50°17'00"	65°30'10"	<p>Beginning on July 28, 2023.</p> <p>Beginning on November 2, 2023.</p>															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	49°19'00"	67°22'52"																														
2.	49°13'30"	67°20'00"																														
3.	50°00'00"	65°30'10"																														
4.	50°17'00"	65°30'10"																														

SCHEDULE I (continued)

CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																																						
3.	<p>(1) Crab Fishing Area No. 16.</p> <p>Except the following waters:</p> <p>(2) The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 516 902 743"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>50°17'42"</td><td>63°48'19"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°52'00"</td><td>61°30'30"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16D).</p> <p>(3) The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 953 902 1146"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°51'50"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16E-1).</p> <p>(4) The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 1356 902 1516"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16E-2).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	50°17'42"	63°48'19"	2.	50°00'00"	63°49'00"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°52'00"	61°50'30"	5.	49°52'00"	61°30'30"	6.	50°08'30"	61°31'42"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°51'50"	64°31'26"	2.	50°00'00"	64°31'26"	3.	50°00'00"	63°49'00"	4.	49°52'00"	63°03'45"	5.	49°46'00"	63°07'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°46'00"	63°07'00"	2.	49°52'00"	63°03'45"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°28'48"	62°19'48"	<p>Beginning on July 28, 2023.</p> <p>Beginning on November 2, 2023.</p> <p>Beginning on November 2, 2023.</p> <p>Beginning on November 2, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																						
1.	50°17'42"	63°48'19"																																																						
2.	50°00'00"	63°49'00"																																																						
3.	49°42'32"	62°03'23"																																																						
4.	49°52'00"	61°50'30"																																																						
5.	49°52'00"	61°30'30"																																																						
6.	50°08'30"	61°31'42"																																																						
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																						
1.	49°51'50"	64°31'26"																																																						
2.	50°00'00"	64°31'26"																																																						
3.	50°00'00"	63°49'00"																																																						
4.	49°52'00"	63°03'45"																																																						
5.	49°46'00"	63°07'00"																																																						
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																						
1.	49°46'00"	63°07'00"																																																						
2.	49°52'00"	63°03'45"																																																						
3.	49°42'32"	62°03'23"																																																						
4.	49°28'48"	62°19'48"																																																						

SCHEDULE I (continued)

CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																										
4.	<p>(1) Crab Fishing Area No. 13</p> <p>(2) Crab Fishing Area No. 14</p> <p>(3) Crab Fishing Area No. 15</p> <p>(4) The portion of Crab Fishing Areas No. 12 and 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 604 899 835"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°52'00"</td><td>59°30'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°25'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>49°05'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°05'00"</td><td>61°42'00"</td></tr> </tbody> </table> <p>Except the following waters:</p> <p>(5) The portion of Crab Fishing Areas No. 12, 13, 14, 15 and 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 1073 899 1304"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°34'05"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°38'30"</td><td>61°36'00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°51'00"</td><td>59°23'30"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>51°13'00"</td><td>57°06'45"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>51°25'00"</td><td>57°06'27"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 16G).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°28'48"	62°19'48"	2.	49°52'00"	61°50'30"	3.	49°52'00"	59°30'00"	4.	49°25'00"	60°00'00"	5.	49°05'00"	60°00'00"	6.	49°05'00"	61°42'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	50°08'30"	61°31'42"	2.	49°52'00"	61°34'05"	3.	49°38'30"	61°36'00"	4.	49°51'00"	59°23'30"	5.	51°13'00"	57°06'45"	6.	51°25'00"	57°06'27"	<p>Beginning on August 19, 2023.</p> <p>Beginning on August 7, 2023.</p> <p>Beginning on July 28, 2023.</p> <p>Beginning on July 28, 2023.</p> <p>Beginning on November 2, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																										
1.	49°28'48"	62°19'48"																																										
2.	49°52'00"	61°50'30"																																										
3.	49°52'00"	59°30'00"																																										
4.	49°25'00"	60°00'00"																																										
5.	49°05'00"	60°00'00"																																										
6.	49°05'00"	61°42'00"																																										
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																										
1.	50°08'30"	61°31'42"																																										
2.	49°52'00"	61°34'05"																																										
3.	49°38'30"	61°36'00"																																										
4.	49°51'00"	59°23'30"																																										
5.	51°13'00"	57°06'45"																																										
6.	51°25'00"	57°06'27"																																										
5.	<p>(1) The portion of Crab Fishing Areas No. 12, 16 and 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 1545 899 1703"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°13'45"</td><td>65°54'35"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°18'45"</td><td>65°54'30"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°21'25"</td><td>65°35'30"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°15'15"</td><td>65°35'30"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D1).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°13'45"	65°54'35"	2.	49°18'45"	65°54'30"	3.	49°21'25"	65°35'30"	4.	49°15'15"	65°35'30"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>																											
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																										
1.	49°13'45"	65°54'35"																																										
2.	49°18'45"	65°54'30"																																										
3.	49°21'25"	65°35'30"																																										
4.	49°15'15"	65°35'30"																																										

SCHEDULE I (continued)

CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time															
6.	<p>(1) The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 415 899 579"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°15'15"</td> <td>65°26'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°20'40"</td> <td>65°26'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°19'45"</td> <td>65°15'45"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°14'19"</td> <td>65°17'11"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D2).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°15'15"	65°26'00"	2.	49°20'40"	65°26'00"	3.	49°19'45"	65°15'45"	4.	49°14'19"	65°17'11"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1.	49°15'15"	65°26'00"															
2.	49°20'40"	65°26'00"															
3.	49°19'45"	65°15'45"															
4.	49°14'19"	65°17'11"															
7.	<p>(1) The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 785 899 949"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°14'19"</td> <td>65°17'11"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°19'45"</td> <td>65°15'45"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°17'50"</td> <td>64°52'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°12'00"</td> <td>64°54'45"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D3).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°14'19"	65°17'11"	2.	49°19'45"	65°15'45"	3.	49°17'50"	64°52'00"	4.	49°12'00"	64°54'45"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1.	49°14'19"	65°17'11"															
2.	49°19'45"	65°15'45"															
3.	49°17'50"	64°52'00"															
4.	49°12'00"	64°54'45"															
8.	<p>(1) The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 1155 899 1318"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°10'25"</td> <td>64°48'55"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°17'00"</td> <td>64°44'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°11'15"</td> <td>64°31'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°06'49"</td> <td>64°36'29"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D4).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°10'25"	64°48'55"	2.	49°17'00"	64°44'00"	3.	49°11'15"	64°31'00"	4.	49°06'49"	64°36'29"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1.	49°10'25"	64°48'55"															
2.	49°17'00"	64°44'00"															
3.	49°11'15"	64°31'00"															
4.	49°06'49"	64°36'29"															
9.	<p>(1) The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0" data-bbox="370 1528 899 1692"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°06'49"</td> <td>64°36'29"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°11'15"</td> <td>64°31'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°06'45"</td> <td>64°21'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°02'15"</td> <td>64°26'45"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D5).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°06'49"	64°36'29"	2.	49°11'15"	64°31'00"	3.	49°06'45"	64°21'00"	4.	49°02'15"	64°26'45"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1.	49°06'49"	64°36'29"															
2.	49°11'15"	64°31'00"															
3.	49°06'45"	64°21'00"															
4.	49°02'15"	64°26'45"															

SCHEDULE I (concluded)**CRAB CLOSE TIMES**

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																														
10.	<p>(1) The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table data-bbox="370 415 899 579"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>49°02'15"</td> <td>64°26'45"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°06'45"</td> <td>64°21'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49°05'05"</td> <td>64°17'15"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49°00'32"</td> <td>64°24'00"</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">And</p> <table data-bbox="370 684 899 848"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>5.</td> <td>48°59'30"</td> <td>64°22'20"</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>49°04'00"</td> <td>64°15'00"</td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td>49°00'20"</td> <td>64°06'55"</td> </tr> <tr> <td>8.</td> <td>48°55'20"</td> <td>64°16'15"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D6).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°02'15"	64°26'45"	2.	49°06'45"	64°21'00"	3.	49°05'05"	64°17'15"	4.	49°00'32"	64°24'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	5.	48°59'30"	64°22'20"	6.	49°04'00"	64°15'00"	7.	49°00'20"	64°06'55"	8.	48°55'20"	64°16'15"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	49°02'15"	64°26'45"																														
2.	49°06'45"	64°21'00"																														
3.	49°05'05"	64°17'15"																														
4.	49°00'32"	64°24'00"																														
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
5.	48°59'30"	64°22'20"																														
6.	49°04'00"	64°15'00"																														
7.	49°00'20"	64°06'55"																														
8.	48°55'20"	64°16'15"																														
11.	<p>(1) The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table data-bbox="370 1052 899 1215"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>48°55'20"</td> <td>64°16'15"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49°00'20"</td> <td>64°06'55"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>48°53'30"</td> <td>63°48'54"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°44'55"</td> <td>64°09'51"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as the Rock Crab Fishing Area 12D7).</p>	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°55'20"	64°16'15"	2.	49°00'20"	64°06'55"	3.	48°53'30"	63°48'54"	4.	48°44'55"	64°09'51"	<p>From July 28, 2023, to July 29, 2023, at 04:29 (EDT) and;</p> <p>Beginning on September 25, 2023.</p>															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																														
1.	48°55'20"	64°16'15"																														
2.	49°00'20"	64°06'55"																														
3.	48°53'30"	63°48'54"																														
4.	48°44'55"	64°09'51"																														

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1927 (NAD 27). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

AVIS AUX PÊCHEURS

28 juillet 2023

Avis de diffusion de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-043 et de l'avis de fermeture concernant la modification de la période de fermeture de la pêche du crabe commun dans les zones de pêche du crabe n° 12, 13, 14, 15, 16 et 17.

Veillez prendre note qu'en vertu du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* et de *l'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-043*, la pêche du crabe commun dans les sous-zones 17A, 17B, 17C1, 17C2 et 12D1 à 12D7 sera ouverte du 29 juillet 2023 à 4 h 30 (HAE) au 24 septembre 2023 à 23 h 59 (HAE).

L'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-038 est par la présente abrogée.

NOTICE TO FISH HARVESTERS

July 28, 2023

Notice of Release of Quebec Region Variation Order 2023-Q-043 and the Notice of Closure regarding the variation in close time of Rock crab fishing in Crab Fishing Areas No. 12, 13, 14, 15, 16 and 17.

Please note that according to the *Fishery (General) Regulations*, the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* and the *Quebec Region Variation Orders 2023-Q-043*, Rock crab fishery in Subareas 17A, 17B, 17C1, 17C2 and 12D1 to 12D7 will be open from July 29, 2023, at 04:30 (EDT) to September 24, 2023, at 23:59 (EDT).

The *Quebec Region Variation Order 2023-Q-038* is hereby repealed.